

(1) Recipient								Delivery note				
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes				Process number 377665 (4) Shipping date 04/07/2023				
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.				
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid ☐ carnage ☐ €		Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		Invoice number (9) of				
(10) Your reference		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.		
411		550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2169217		
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net		
Lorry						34258SK		8,364.951		7,494.2		
Shipping address										(26) Unloading point		
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										14248		
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)												
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes				
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1 2516272880 "C" Lot: E-124586 6				3,861	Pcs					
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251				9	Pcs					
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251				9	Pcs					
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my				9	Pcs					
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./				126	Pcs					
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid										
	PSW Approval / Index "C" / by Mr. Gianluigi Calo - 12.12.2022											
	9 x 429 Stück											
	KUEHNE + NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3861 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Impalli: 9 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 06/07/23 Firma: <i>[Signature]</i>					KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) 06 LUG 2023 "ricevuta con riserva di						
	(42) Receipt notes	(43) Quantity check				(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification		
Date												
Name/												

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45018009 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED/Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 04.07.2023							
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 377665,							
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 9	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht	10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 8365,00 8365,00	12 Umfang in m³
							
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger
	Fracht						
	Ermäßigung		-				
	Zwischensumme						
	Zuschläge						
	Nebengebühren						
	Sonstiges		+				
	Zu zahlende Gesamtsumme						
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari				21 Ausgefertigt in Prievidza am 04.07.2023 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971-01 Prievidza IC 30 223 300 IC DPH SK2020466734 11 Unterschrift und Stempel des Absenders			
22  Vápenická 30 SK-971-01 Prievidza IC 30 223 300 IC DPH SK2020466734 11 Unterschrift und Stempel des Absenders				23 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IC 30 36 34 6730 34 Unterschrift und Stempel des Frachtführers			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km				24 Gut empfangen am 06.07.2023 Via dei Giustiniani, Str. 70026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers			
				26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PD375EM PD028YG Anhänger				28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT			